

«Мобильді бизнес клиент» жүйесінде
қашықтықтан банктік қызмет көрсету (зады тұлғалар үшін)
шартына
1 Қосымша

Приложение 1
к Условиям дистанционного банковского обслуживания
в системе «Мобильный бизнес клиент» (для юридических
лиц)

Кірі./Вх. № _____

« _____ » _____ Ж./Г.
(Өтініші беру күні/дата подачи Заявления)

(Өтініш тапсырылған Банктің (БО-ның/Филиалдың/Қосымша үй-жайдың) бөлмшесі/
подразделение Банка (ГО/Филиал/Дополнительное помещение), в которое подано Заявление)

**«Мобильді бизнес клиент» жүйесінде қашықтықтан банктік қызмет көрсету (зады тұлғалар үшін)
талаптарына қосылу туралы өтініші/
Заявление о присоединении к Условиям дистанционного банковского обслуживания
в системе «Мобильный бизнес клиент» (для юридических лиц)**

К. _____

Г. _____

(зады тұлғаның толық атауы және ұйымдастырушылық-құқықтық нысаны)

атынан,
(БСН _____),
бұдан әрі «Клиент» деп аталады, оның атынан

(осы тұлға негізінде әрекет ететін құжаттың атауы, нөмірі мен берілген күні)

негізінде әрекет ететін

(лауазымы, жеке басын куәландыратын құжаттың деректеріне сәйкес тегі, аты, әкесінің аты)

«Мобильді бизнес клиент» жүйесінде дистанциялық банктік қызмет көрсету шартына қосылу туралы өтінішке¹ (бұдан әрі – «Өтініш»)² қол қою арқылы Клиент ретінде бірін қалдырмай, барлық құқықтар мен міндеттерді толық өзіне қабылдап, Банк ВТБ (Қазақстан) Акционерлік қоғамы Еншілес ұйымымен (бұдан әрі – «Банк») жасалатын «Мобильді банк клиент» жүйесінде дистанциялық банктік қызмет көрсету шартының барлық қосымшаларымен (өзгерістерімен/ олықтыруларымен) (бұдан әрі – «Шарт») қолданыстағы редакциясына қосылады және «Мобильді бизнес клиент» жүйесіне (зады тұлғалар үшін) Клиенттің, сондай-ақ төменде аталған қолына ие болу құқығымен/қолының құқығысыз, «Мобильді бизнес клиент» жүйесінде қызмет көрсетілетін Клиенттің банктік шотына (-тарына) кіру құқығымен³/құқығынсыз пайдаланушының (-лардың) төменде аталған банктік шотын (-тарын) қосуды сұрайды:

(полное наименование и организационно-правовая форма юридического лица)

(БИН _____),
именуемый (-ое) в дальнейшем «Клиент», в лице

(должность, фамилия, имя, отчество в соответствии с данными документа, удостоверяющего личность)

действующего (-ей) на основании

(наименование, номер и дата выдачи документа, на основании которого действует данное лицо)

путем подписания Заявления о присоединении к Условиям дистанционного банковского обслуживания в системе «Мобильный бизнес клиент» (далее – «Заявление»)¹ присоединяется к действующей редакции Условий дистанционного банковского обслуживания в системе «Мобильный бизнес клиент» (для юридических лиц) со всеми приложениями (изменениями/дополнениями) (далее – «Договор»), заключаемого с Дочерней организацией Акционерным обществом Банк ВТБ (Казахстан) (далее – «Банк»), полностью принимая на себя все права и обязанности в качестве Клиента без исключений, и просит подключить к системе «Мобильный бизнес клиент» нижеуказанный (-ые) банковский (-ие) счет (-а) Клиента, а также нижеуказанного (-ых) пользователя (-ей) с правом доступа к банковскому (-им) счету (-ам) Клиента, обслуживаемых в системе «Мобильный бизнес клиент» ;

Пайдаланушы (-лар) туралы ақпарат/Информация о пользователе

1 Пайдаланушы – Т.А.Ә. (толық)/Пользователь – Ф.И.О. (полностью)	
ЖСН/ИИН:	
жеке басын куәландыратын құжаттың №, берілген күні, берген орган/№ документа, удостоверяющего личность, дата выдачи, орган выдачи	
Байланыс телефоны/Контактный телефон:	
Ұялы телефоны/Мобильный телефон:	
Электрондық пошта мекен-жайы/Адрес электронной почты:	
Қосымша Белгілер/Дополнительные отметки:	

* Керекті белгілеу қажет/Нужное необходимо отметить

Пайдаланушылар/ Пользователи	Ағымдағы шоты/Текущий счет					Жинақ шоты/Сберегательный счет				
	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
Клиенттің өнімдерін қарау/Просмотр продуктов Клиента										
Төлем және өзге де құжаттардың мұрағатымен жұмыс істеу/Работа с архивом платежных и иных документов										
Анықтамалармен жұмыс істеу/Работа со справочниками										
Жүйенің импортымен/экспортымен жұмыс істеу/Работа с импортом/экспортом Системы										
Қолдар санаты/Категория подписи:										
Қол қою құқығысыз/ Без права подписи										
Құқықтарды ажырату/Разграничение прав										

Қауіпсіздік құралдарын кеңейту/Расширенные средства безопасности. Сыртқы IP мекен-жайларды филтрлеу/Фильтрация внешних IP адресов

№ Пайдаланушы/ Пользователь	IP мекен-жайы/ IP адрес	Мекен-жайлар диапазоны/Диапазон адресов	Шағын желінің маскасы/Маска подсети

Интернет-банкинг жүйесіне кірген кезде Авторизация үшін пин-кодты келесі тәсілмен ұсынуды сұраймын: (керегінің астын сызу керек (таңдау):

- 1) ПИН-конвертті алу арқылы
- 2) осы Өтініште көрсетілген мобильді нөмірге СМС-код алу арқылы

Осы өтінішке қол қойып, Клиент:
- деректерді, соның ішінде осы Өтініште және Банкке ұсынылатын басқа құжаттарда көрсетілген не Банкке/оның қызметкерлеріне ауызша хабарланған дербес деректерді өңдеу көлемінде, тәсілдерімен, өңдеу мақсатында, Шарттың 67– 69 тт. талаптарындағы мерзімге жинауға және өңдеуге өз келісімін береді, сондай-ақ аталған келісім Клиенттің және/немесе Пайдаланушының (-лардың) Банкке қолжетімді не белгілі не Банкке белгілі немесе қолжетімді болатын дербес деректеріне таралады;

- Банкке үшінші тұлғалардың дербес деректерін, соның ішінде Клиент пайдаланушының дербес деректерін және/немесе Пайдаланушы үшінші тұлғалардың дербес деректерін ұсынған кезде, Клиент аталған тұлғалардан Банкке олардың дербес деректерін ашуға/тапсыруға және Қазақстан

Пин-код для Авторизации при входе в систему Интернет-банкинг, прошу предоставить следующим способом (нужное подчеркнуть (выбрать)):

- 1) путем получения ПИН-конверта
- 2) путем получения СМС-кода на мобильный номер, указанный в настоящем Заявлении

Подписанием настоящего Заявления Клиент:

- предоставляет свое согласие на сбор и обработку данных, в том числе персональных, указанных в настоящем Заявлении и/или иных документах, представляемых в Банк, либо сообщенных устно Банку/его работникам, в объеме, способами обработки, в целях обработки, на срок, на условиях согласно пп. 67 - 69 Договора, а также, что указанное согласие распространяется на персональные данные Клиента и/или Пользователя (-ей), доступные либо известные Банку, либо которые станут известными или доступными Банку;

- заявляет и гарантирует, что при предоставлении в Банк персональных данных третьих лиц, в том числе Клиентом персональных данных Пользователей и/или Пользователем

Республикасының қолданыстағы заңнамасының ережелеріне келісімді Банктің/үшінші тұлғалардың бұл дербес деректерді жинауға және өңдеуге тиісті түрде рәсімделген келісімдерін алды, сондай-ақ Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына, Өтінішке және Шартқа келісімді тәртіппен және талаптарда олардың дербес деректерін жинауға және өңдеуге Банктің/үшінші тұлғалардың құқығы туралы бұндай тұлғаларды ескерту міндеттемесін өзіне алады деп мәлімдейді және кепіл береді;

- Банкке (банктің құқық мирасқорына) есептілікті шоғырландыру (соның ішінде шоғырландырылған тәуекелдерді және шоғырландырылған ірі берешектерді басқару бойынша), Банк қызметін талдау, шешімдер, қабылдау мақсатында, сондай-ақ Банк қызметіне бақылаудың басқа нысандарын жүзеге асыруға, FATCA⁶, халықаралық/үкіметаралық келісімдердің талаптарын сақтау, Шартқа келісімді басқа мақсатта, банк құпиясын және/немесе коммерциялық құпияны және Клиентке қатысты құпиялы ақпаратты ВТБ Тобына, Шарты көрсетілген басқа үшінші тұлғаларға тапсыруға өз келісімін ұсынады;

- Банкке ақпараттық хабарландыруларды және/немесе Банктің (не Банкпен бірге үшінші тұлғалардың) қызметтері/өнімдері/акциялары туралы жарнамалық сипатты хабарландыруларды, соның ішінде Клиенттің осы Өтініште және/немесе Банкке ұсынылған басқа құжаттарда көрсетілген және/немесе Банкке ауызша хабарланған тіркелген жерінің мекен-жайы, эолектрондық пошта мекен-жайлары, алуға/жіберуге келісімін береді. Сонымен, ақпаратты, соның ішінде дербес деректерді ашық байланыс арналары бойынша тапсыруды жүзеге асырған жағдайда, оны (оларды) үшінші тұлғалардың санкцияланбаған алуының тәуекелінің болуымен танысты және түсінеді және өзіне бұндай тәуекелді алады.

персональных данных третьих лиц, Клиентом получены от указанных лиц надлежаще оформленные письменные согласия на раскрытие/передачу их персональных данных Банку и на сбор и обработку этих персональных данных Банком/третьими лицами согласно положениям действующего законодательства Республики Казахстан, а также принимает на себя обязательство уведомить таких лиц о праве Банка/третьих лиц на сбор и обработку их персональных данных в порядке и на условиях согласно действующему законодательству Республики Казахстан, Заявления и Договора;

- предоставляет Банку (правопреемнику Банка) в целях консолидации отчетности (в том числе по управлению консолидированными рисками и консолидированными крупными задолженностями), анализа деятельности Банка, принятия решений, а также на осуществление иных форм контроля за деятельностью Банка, соблюдения требований FATCA, международных/межправительственных соглашений, в иных целях согласно Договору, согласие на передачу информации, представляющей собой банковскую тайну и/или коммерческую тайну и иную, касающуюся Клиента конфиденциальную информацию, Группе ВТБ, иным третьим лицам, указанным в Договоре;

- предоставляет Банку согласие на получение/отправку информационных сообщений и/или сообщений рекламного характера об услугах/продуктах/акциях Банка (либо третьих лиц совместно с Банком), в том числе по адресу проживания/регистрации Клиента, адресам электронной почты, телефонам, указанным в настоящем Заявлении, и/или иных документах, предоставленных Банку и/или сообщенных Банку устно. При этом, в случае осуществления передачи информации, в том числе персональных данных по открытым каналам связи, подтверждаю, что ознакомлен и понимаю наличие риска несанкционированного получения ее (их) третьими лицами, и принимаю на себя такой риск;

Осы Өтінішке Клиент (оның уәкілетті тұлғасының атынан) мына мекен-жай бойынша Банк бөлімшесінде өзі болған сәтте қол қойды:/Настоящее Заявление подписано в момент личного присутствия Клиента (в лице его уполномоченного лица) в подразделении Банка по адресу: _____.

Осы Өтініш Шарттың ажырамас бөлігі және Клиенттің Шартқа барлық құқықтарымен және міндеттерімен бірін қалдырмай толық көлемінде қосылуының растауы болып табылады, бірдей заңды күші бар мемлекеттік және орыс тілдерінде екі ұқсас данада рәсімделеді және қол қойылады, олардың біреуі Клиентке, ал басқасы – Банкке тапсырылады. Өтініштің мемлекеттік және орыс тілдеріндегі мәтіндері әртүрлі оқылған жағдайда, Өтініштің орыс тіліндегі мәтіні басымдық күшіне ие болады.

Настоящее Заявление является неотъемлемой частью Договора и подтверждением присоединения к Договору со всеми правами и обязанностями в полном объеме без исключений, оформляется и подписывается на государственном и русском языках в 2 (двух) идентичных экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, один из которых передается Клиенту, а другой – Банку. В случае возникновения разночтения между текстом Заявления на государственном и русском языках, преимущественную силу имеет текст Заявления на русском языке.

Байланыс тұлға Клиенттер _____
(лауазымы, Т.А.Ә., телефоны (жұмыс, ұялы), e-mail)

Контактное лицо от Клиента _____
(должность, Ф.И.О., телефон (рабочий, мобильный), e-mail)

(Клиент басшысының/ уәкілетті тұлғасының атауы/
наименование должности уполномоченного лица Клиента)

(қолы/подпись)

(тегі, аты-жөні/Ф., инициалы)

М.О./М.П.

(бас бухгалтер/уәкілетті тұлғаның лауазымы/
(главный бухгалтер/должность уполномоченного лица)

(қолы/подпись)

(тегі, аты-жөні/Ф., инициалы)

Банк қызметкерімен толтырылады/Заполняется работником Банка

Подтверждаю принятие Заявления. Документы/сведения, предоставленные Клиентом для получения/предоставления электронных банковских услуг/проведения операций, в том числе по банковскому (-им) счету (-ам), проверил.

(Банктің уәкілетті қызметкерінің лауазымы, Тегі, аты-жөні/
должность, фамилия, инициалы, уполномоченного работника Банка)

(қолы/подпись)

Қазақстан Республикасы Қаржы министрлігі Салық комитетінің сайтында тексерілді – әрекетсіз деп танылған салық төлеушілердің тізімінде есепте жоқ»/«Проверено на сайте Налогового Комитета Министерства финансов Республики Казахстан – в списке налогоплательщиков, признанных бездействующими, не числится».

М.О./М.П.

Клиенттің уәкілетті тұлғасының Өтініштің данасын алуы туралы белгі/Отметка о получении Клиентом/уполномоченным лицом Клиента экземпляра Заявления:

«__» _____ 20__ ж./г.

/ _____

¹ Осы Өтініштің әр беті: Клиенттің тарабынан – Клиенттің уәкілетті тұлғасының қолымен және Клиенттің мөрімен, Банк тарабынан – Операциялық бөлімше жұмыскерінің мөртаңбасымен куәландырылуы тиіс/Каждая страница настоящего Заявления должна быть со стороны Клиента - заверена подписью уполномоченного лица и печатью Клиента, со стороны Банка - заверена штампом работника Операционного подразделения.